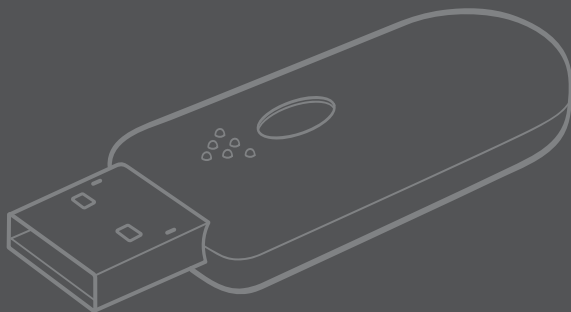


Jabra
A 330



Bruksanvisning

Jabra

Jabra A330

1. Tack!.....	2
2. Om Jabra A330.....	2
3. Det kan nya Jabra A330 göra	3
4. Det betyder LED-indikatorerna	3
5. Så börjar du.....	4
6. Så parar du ihop donglen med ett headset	5
7. Så använder du donglen för PC-baserad IP-telefoni	6
8. Så installerar du Jabra PC Suite.....	7
9. Så uppdaterar du firmware	8
10. Felsökning och vanliga frågor och svar (FAQ).....	9
11. Behöver du mer hjälp?	10
12. Certifiering och säkerhetsgodkännanden	11
13. Ordlista	13

1 Tack!

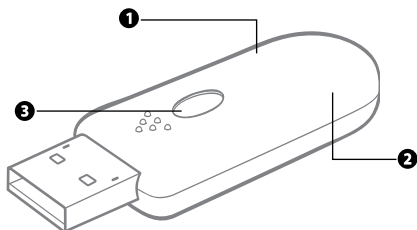
Tack för att du valde Jabra A330 USB-dongle. Vi hoppas att du får stor glädje av den! Denna bruksanvisning hjälper dig att komma igång och få ut så mycket som möjligt av din nya dongle.

OBS: Installationsprocessen som beskrivs i denna manual kan skilja sig något från den faktiska installationsprocessen på din dator. Detta beror på vilken version av Windows och vilka inställningar du har.

Om du använder en Macintosh är donglen helt funktionsduglig, men du kommer inte att kunna ladda ned och använda Jabra PC Suite.

2 Om Jabra A330

- 1 LED-indikator blå/grön/röd
- 2 LED-indikator blå
- 3 Multifunktionsknapp



3**Det här kan du göra med nya Jabra A330**

Jabra A330 är ett Bluetooth ljudkort som möjliggör IP-telefoni på din dator via ett Bluetooth-headset. Det är enkelt att använda – bara "plug-and-play"!

4**Det betyder LED-indikatorerna**

Vad som visas	Vad det säger om ditt headset
Fast blått sken	Ihoppningsläge
Blinkande blått sken	Ihoppningen lyckades
Fast blått sken avstängt	Ihoppningen misslyckades eller avbröts
Fast grönt sken	Ansluten till ett headset och redo att användas
Blinkande grönt sken	Aktiv, men utan anslutning till headset
Blinkande blått sken	Pågående samtal
Två blinkande blåa sken	Inkommande samtal eller pågående samtal
Rött/grönt blinkande sken	Går in i läget för enhetens firmwareuppdatering (DFU)

Jabra A330 är enkel att använda – koppla bara din dongle till en dator, para ihop den med ett headset och den är redo att användas!

Att koppla donglen till en USB-port

Välj helst en USB-port där du kan se och hantera donglen. När du har kopplat in donglen upptäcker datorn automatiskt den. På Windows Vista™ visas

Installation av drivrutin på skärmen. På Windows® XP visas **Ny maskinvara hittad**. Donglen använder standarddrivrutinerna på din dator och är klar att användas med en gång.

OBS: När du kopplar till den, så väljs donglen vanligtvis automatiskt som standard ljudenhet på din dator. När du tar bort donglen kommer den tidigare standard ljudenheten automatiskt att väljas.

När du använder donglen första gången går den automatiskt in i ihoppningsläge, vilket indikeras av den fasta blåa LED-indikatorn.

Att ställa in headsetet i ihoppningsläge

Om du använder ett Jabra-headset ställer du normalt in det i ihoppningsläge genom att:

- kontrollera att headsetet är avstängt.
- hålla ned knappen på/av/ihoppning tills LED-indikatorn lyser med ett fast blått sken.

Om du använder ett annat headset, följ instruktionerna i bruksanvisningen för just det headsetet.

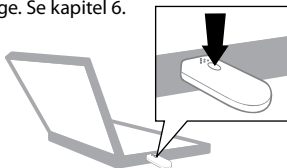
Att para ihop donglen och headsetet

Placera headsetet nära donglen och vänta i några sekunder. När ihoppningen är slutförd lyser LED-indikatorn på donglen med ett fast grönt sken. Donglen och headsetet är nu anslutna och redo att användas.

Om donglen lämnar ihoppningsläget – indikeras av ett blinkande grönt sken på LED-indikatorn – håll inne multifunktionsknappen tills ett fast blått sken indikerar att enheten åter är i ihoppningsläge. Se kapitel 6.

Att etablera audio streaming

Tryck på multifunktionsknappen på donglen, som illustrerat, för att acceptera ett inkommande samtal. För att avsluta ett samtal, tryck på multifunktionsknappen igen.



Du parar ihop din dongle med ett headset för att möjliggöra audio streaming (ljud) mellan de två. När du har parat ihop din dongle och ett headset kommer de att fortsätta vara anslutna. Du kan para ihop din dongle med andra headset, men endast med ett headset i taget.

Att ställa in donglen i ihoppningsläge

Du ställer in donglen i ihoppningsläge genom att:

- koppla in donglen.
- hålla ned multifunktionsknappen tills LED-indikatorn lyser med ett fast blått sken.

Att ställa in headsetet i ihoppningsläge

Om du använder ett Jabra-headset ställer du normalt in det i ihoppningsläge genom att:

- kontrollera att headsetet är avstängt.
- hålla ned knappen på/av/ihoppning tills LED-indikatorn lyser med ett fast blått sken.

Om du använder ett annat headset, följ instruktionerna i bruksanvisningen för just det headsetet.

Att para ihop donglen och headsetet

Placera headsetet nära donglen och vänta i några sekunder. När LED-indikatorn på donglen lyser med ett fast grönt sken är ihoppningen slutförd. Donglen och headsetet är nu redo att användas.

Om ihoppningen av de två enheterna inte lyckats, slocknar LED-indikatorns fasta blå sken. Upprepa stegen ovan tills ihoppningen är slutförd.

TIPS: Om du har installerat Jabra PC Suite kan du även använda den för att gå in i ihoppningsläge eller för att tömma ihoppningslistan. Se kapitel 8.

Så använder du donglen för PC-baserad IP-telefoni

Koppla Jabra A330-donglen till en dator och para ihop den med ett headset. Se kapitel 5 för instruktioner.

När du mottar/ringer ett samtal, tryck på multifunktionsknappen på donglen för att sätta på audio streaming i headsetet och vänta några sekunder. För att stänga av audio streaming, tryck på multifunktionsknappen igen.

TIPS: Du kan installera olika drivrutiner för att stötta avancerade funktioner på ditt Jabra-headset när du använder Jabra A330-donglen för IP-telefoni. Se nedan.

Så installerar du drivrutiner för IP-telefoni, t.ex. Skype

Gå till www.jabra.com/A330 för att ladda ned och installera Jabra PC Suite. Se kapitel 8. Jabra PC Suite innehåller drivrutiner för IP-telefoni, t.ex. för Skype.

Så lyssnar du på musik

Koppla Jabra A330-donglen till en dator och para ihop den med ett headset. Se kapitel 5 för instruktioner.

Tryck på multifunktionsknappen på donglen för att sätta på audio streaming i headsetet och vänta i några sekunder. För att stänga av audio streaming, tryck på multifunktionsknappen igen.

Jabra PC Suite gör att du kan kontrollera din Jabra A330, ladda ned drivrutiner, t.ex. för IP-telefoni, eller uppdatera firmware på donglen. Användandet av Jabra PC Suite är en extrafunktion som du kan använda för att få ut mesta möjliga av din Jabra A330-dongle.

För grundläggande funktioner, som IP-telefoni, behöver du inte använda Jabra PC Suite.

För att dra fördel av Jabra PC Suite måste du installera den på din dator från www.jabra.com/A330.

Att installera Jabra PC Suite

- Ladda ned och spara Jabra PC Suite från www.jabra.com/A330.
- Öppna filen setup.exe och slutför installationsguiden.

Om du använder Windows Vista kan du få ett **UAC**-meddelande (User Account Control). Klicka bara på **Tillåt**.

Under installationen kan du ombes köra en Microsoft-uppdatering. Vänligen gör detta. Det kan ta några minuter.

När installationsguiden har avslutats, kommer du att få ett Windows säkerhetsmeddelande. Ignorera meddelandet och fortsätt.

Jabra PC Suite är nu redo att användas.

Att använda Jabra PC Suite

Gå till **Start** på din dator för att starta Jabra PC Suite.

Du kan uppdatera firmware på din Jabra A330 för att dra nytta av de senaste utgåvorna. Innan du kan uppdatera firmware, måste du installera Jabra PC Suite. Se kapitel 8 för instruktioner. Du uppdaterar genom att ladda ned en ny firmwarefil på följande sätt:

Koppla in Jabra A330-donglen

För att uppdatera din dongle, måste du koppla in den i din dator.

WARNING: Ta inte bort donglen under tiden firmware uppdateras.

WARNING: Kontrollera att din dator inte stängs ned, eller går in i vilo- eller standbyläge, när firmware uppdateras.

Ladda ned firmwarefilen

För att ladda ned firmwarefilen, gå till www.jabra.com/A330 och spara firmwarefilen på din dator.

Kör Jabra-enhetens firmwareuppdateringsguide

För att köra uppdateringsguiden, gå till **Start** på din dator för att starta **Jabra-enhetens firmwareuppdateringsguide**:

- när du ombes välja vilken enhet som ska uppdateras, markera Jabra A330.
- när firmwarefilen efterfrågas, ange platsen där du precis sparat den på din dator, och markera filen.

Under installationen

- Du kan få ett meddelande att din dongle redan är utrustad med den senaste versionen av firmware. Om detta sker, avbryt uppdateringen.
- Din dator kör guiden **Ny maskinvara hittad**. Om du använder Windows Vista körs guiden automatiskt. Om du använder Windows XP, vänligen slutför guiden. Du kan få ett Windows säkerhetsmeddelande. Ignorera meddelandet och fortsätt.

När uppdateringen är slutförd, tryck på **Slutför** – den senaste versionen av firmware är nu installerad på din dongle.

Om installationen av firmware inte lyckas kommer du att få ett meddelande. Om detta sker, upprepa proceduren med **Jabra-enhetens firmwareuppdatering** så som beskrivet ovan.

Jag har problem med ihopparning

- Kontrollera att donglen är i ihopparningsläge - indikeras av ett fast blått sken.
- Kontrollera att headsetet du försöker para ihop med donglen är laddat och i ihopparningsläge. Se instruktionerna i bruksanvisningen för just det headsetet.
- Om ovan nämnda lösningar inte löser problemet, kan du installera Jabra PC Suite. Detta ger dig tillgång till avancerade funktioner, t.ex. tömning av ihopparningslistan.

Jag hör inget i headsetet

- Kontrollera att Jabra A330 är vald som ljudenhet både på din dator, i kontrollpanelen, och i applikationen som du använder.
- Tryck på multifunktionsknappen antingen på donglen eller headsetet för att acceptera ett inkommande samtal eller för att starta audio streaming.

Min dator hittar inte donglen

- Försök att koppla donglen till en annan USB-port.

Datorn växlar inte automatiskt mellan donglen och annan standard ljudenhet när jag kopplar in/tar bort min dogle

Du kan alltid välja donglen som din standard ljudenhet manuellt.

- Gå till kontrollpanelen på din dator
- Öppna menyn **Ljud** och **Ljudenheter**. När Jabra A330 är inkopplad kan du välja den som standardenhet för **uppspelning** och **inspelning av ljud**.
- Tryck på **Verkställ** och sedan på **OK**.

Om du använder Macintosh – gå till **Systeminställningar** på din dator. När Jabra A330 är inkopplad kan du välja den i **ljudmenyn** under **Output** och **Input**.

Europeisk kundtjänstinformation

- Webbplats: **www.jabra.com** (för senaste supportinformation och bruksanvisningar online)
- Telefonnr:
 - Belgique/Belgium **0800722 52272**
 - Danmark **70252272**
 - Deutschland **08001826756**
 - Die Schweiz **00800 722 52272**
 - España **900 984572**
 - France **0800 900325**
 - Israel **00800 722 52272**
 - Italia **800 786532**
 - Luxembourg **00800 722 52272**
 - Nederland **0800 0223039**
 - Norge **800 61272**
 - Österreich **00800 722 52272**
 - Portugal **00800 722 52272**
 - Suomi **00800 722 52272**
 - Sverige **020792522**
 - United Kingdom **0800 0327026**

Garanti i USA och Kanada

- Webbplats: **www.jabra.com** (för senaste supportinformation och bruksanvisningar online)
- E-post:
 - Teknisk support: techsupp@jabra.com
 - Information: info@jabra.com
- Telefonnr: **1 (800) 327-2230** (kostnadsfritt i USA och Kanada)

Kontaktinformation i Asien och Stilla-havsområdet • Webbplats:

- Webbplats: www.jabra.com (för senaste supportinformation och användarhandböcker online)
- Kostnadsfritt
 - Australien: **1-800-083-140** (Måndag till fredag 10:00–19:00)
 - China: **0080800-858** (Måndag till fredag 08:00–17:00)
 - Hong Kong: **0080800-968** (Måndag till fredag 08:00–17:00)
 - Indonesias: **0080800-852** (Måndag till fredag 08:00–17:00)
 - Japan: **-400-800-083-594** (Måndag till fredag 09:00:00–19:00)
 - Malaysia: **0080800-812** (Måndag till fredag 08:00–17:00)
 - New Zealand: **0080-447-982** (Måndag till fredag 12:00:00–17:00)
 - Singapore: **0080800-860** (Måndag till fredag 08:00–17:00)
 - Taiwan: **0080-186-3013** (Måndag till fredag 08:00–17:00)

CE

Denna produkt är CE-märkt enligt villkoren i R & TTE-direktivet (99/5/EC). GN försäkrar att denna produkt är i enlighet med de nödvändiga kraven och andra relevanta villkor i direktivet 1999/5/EC. För mer information, se <http://www.jabra.com>

Inom EU är denna enhet avsedd att användas i Belgien, Cypern, Danmark, Estland, Finland, Frankrike, Grekland, Irland, Italien, Lettland, Litauen, Luxemburg, Malta, Nederländerna, Polen, Portugal, Slovakien, Slovenien, Spanien, Storbritannien, Sverige, Tjeckien, Tyskland, Ungern samt Österrike, och inom EFTA i Island, Norge och Schweiz.

FCC

Denna enhet är i enlighet med avsnitt 15 av FCC:s regler. Drift enligt följande två villkor: (1) Denna enhet får inte orsaka skadliga störningar, och (2) denna enhet måste acceptera störningar, inklusive störningar som kan orsaka oönskad drift.

Användare får inte utföra ändringar eller modifiera enheten på något sätt. Ändringar eller modifieringar som inte godkänts uttryckligen av Jabra upphäver användarens behörighet att använda utrustningen.

Denna utrustning har testats och funnits efterfölja begränsningarna för en digital enhet i Klass B, enligt avsnitt 15 av FCC:s regler. Dessa begränsningar är utformade att ge tillräckligt skydd mot skadliga störningar i en bostadsinstallation. Denna utrustning genererar, använder och kan utstråla radiofrekvensenergi och, om den inte installeras och används enligt instruktionerna, kan orsaka skadliga störningar på radiokommunikationer. Det finns dock ingen garanti för att störningar inte inträffar i en särskild installation. Om denna utrustning orsakar skadliga störningar på radio- eller TV-mottagning, vilket kan avgöras genom att utrustningen slås av och på, uppmantras användaren att försöka korrigera störningen med hjälp av en eller fler av följande åtgärder:

- Omorientera eller omlokalisera mottagarantennen.
- Öka avståndet mellan utrustningen och mottagaren.
- Anslut utrustningen till en annan strömkrets än den som mottagaren är ansluten till.
- Vänd dig till återförsäljaren eller en erfaren radio-/TV-tekniker för assistans.

Användaren måste placera basen 8" (20 cm) eller mer från personalen i enlighet med FCC RF:s krav om exponering.

Industry Canada

Drift enligt följande två villkor: (1) Denna enhet får inte orsaka störningar, och (2) denna enhet måste acceptera störningar, inklusive störningar som kan orsaka oönskad drift av enheten.

Termen "IC:" innan certifierings-/registreringsnumret innebär endast att registreringen utförts baserat på en försäkran om överensstämmelse, vilket indikerar att Industry Canadas tekniska specifikationer efterföljts. Det innebär inte att Industry Canada godkänt utrustningen.

Bluetooth

Bluetooth®-benämningar och -logotyper ägs av Bluetooth SIG, Inc. och Jabras användning av dessa benämningar och logotyper sker under licens. Alla andra i detta dokument nämnda varumärken och varunamn tillhör deras respektive ägare.

13 Ordlista

- 1 Bluetooth** är en radioteknik som kopplar ihop enheter, som t.ex. mobiltelefoner och headset, utan kablar eller ledningar, på korta avstånd (ca 10 meter). Mer information på www.bluetooth.com.
- 2 Ihopparning** skapar en unik och krypterad länk mellan två Bluetooth-enheter som gör att de kan kommunicera med varandra. Bluetooth-enheter kommunicerar inte om de inte har parats ihop.
- 3 Jabra PC Suite** – se kapitel 8.
- 4 Enhetens firmwareuppdatering (DFU)** – se kapitel 9.
- 5 Firmware** är programvaran som är inbyggd i en maskinenhet, till exempel Jabra A330. Precis som programvara är firmware ett dataprogram, som verkställs av en dator.
- 6 IP-telefoni (Voice over Internet Protocol)** är styrandet av röstkonversationer över internet eller genom andra IP-baserade nätverk.



Kassera produkten enligt lokala lagar och bestämmelser.
www.jabra.com/weee

© 2008 Jabra, GN Mobile A/S (GN Netcom A/S). Alla rättigheter förbehållna. Jabra® är ett registrerat varumärke tillhörande GN Mobile A/S (GN Netcom A/S). Alla andra i detta dokument inkluderade varumärken tillhör respektive ägare. Bluetooth®-benämningar och -logotyper ägs av Bluetooth SIG, Inc. och GN Mobile A/S (GN Netcom A/S):s användning av sådana benämningar och logotyper sker under licens. (Design och specifikationer kan ändras utan föregående meddelande).



www.jabra.com

RELEASE YOUR JABRA

Jabra